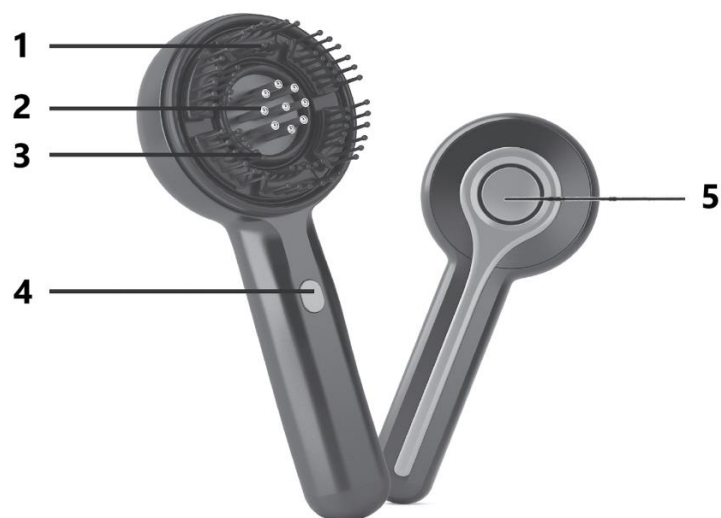


МК: GROWNETIC – УПАТСТВО ЗА КОРИСНИКОТ

ПРЕГЛЕД НА ПРОИЗВОДОТ

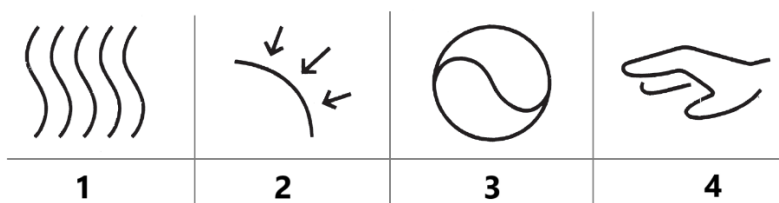


1. Масажна глава
2. Глава за насочување на течноста
3. Инфрацрвена светлина
4. Копче за вклучување/исклучување
5. Капаче на резервоарот за течност

Технички спецификации

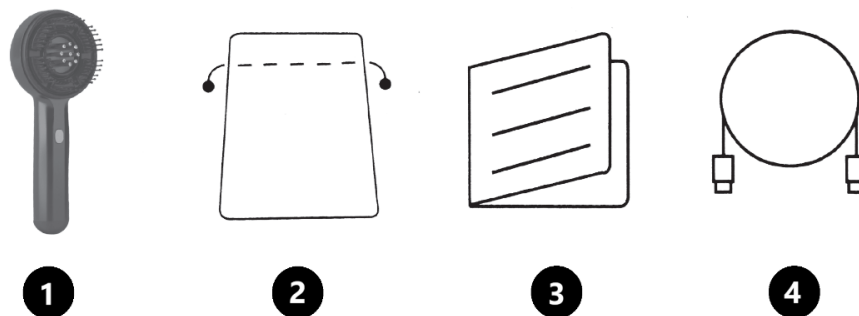
- Име на производ: GROWNETIC
- Номинален напон: 3.7V
- Номинална моќност: 5W
- Капацитет на батерија: 1400mAh
- Интерфејс за полнење: Type-C
- Големина на пакувањето: 242 x 116 x 65 mm

Функции на производот



1. Масаж на скалп
2. Инфрацрвена светлосна терапија
3. Распределба на течност со систем на топче
4. Ергономски дизајнирана рачка

Содржина на пакувањето



1. Главен уред
2. Торбичка за складирање
3. Упатство за користење
4. Кабел за полнење

ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ

1. Овој производ е електронски уред за здравствена нега за домашна употреба и не може да го замени медицинскиот апарат. Не е наменет за дијагностика, лекување или други комерцијални цели.
2. Пред употреба отстранете накит или предмети кои можат да попречат во масажата.
3. Прекинете со употреба доколку почувствувате болка или непријатност на третираната област.
4. Ако се појават неправилности при користење на уредот, исклучете го, одспојте го и контактирајте со корисничка поддршка. Не се обидувајте сами да го поправате.
5. Следете ги сите безбедносни упатства при користење во специфични услови.
6. Користете само компатибилни уреди за полнење со соодветен напон за да избегнете оштетување. Не мешајте со други полначи.
7. Чувајте го уредот подалеку од оган, влага и корозивна средина.

КАКО СЕ КОРИСТИ

Забелешка: Овој производ не смее да се користи додека се полни. Секогаш исклучете го адаптерот пред употреба.

Вклучување и избор на режим

- Држете го копчето за вклучување/исклучување приближно 2 секунди сè додека не се слушне звучен сигнал („бип“) – што означува дека уредот е вклучен. Уредот започнува во Режим 1 по дифолт.
- Притиснете го истото копче за да менувате меѓу режимите. Звучниот сигнал („дрип“) потврдува успешно менување на режим.
 - **Режим 1:** Брза масажа + инфрацрвена светлина
 - **Режим 2:** Бавна масажа + инфрацрвена светлина
 - **Режим 3:** Наизменична брза и бавна масажа + инфрацрвена светлина

Додавање течност

1. Отворете го капачето на резервоарот и наполнете со соодветен производ за нега на коса. Не надминувајте 3ml за да избегнете непотребна потрошувачка.
2. Исклиштете го резервоарот по секоја употреба за одржување хигиена.
3. Различни раствори за нега може да влијаат на брзината на исфрлање. Раствори со пониска концентрација може да предизвикаат истекување – исклиштете веднаш ако е потребно.
4. **Предупредување:** Не додавајте непознати или корозивни материи за да спречите оштетување.

ФУНКЦИЈА НА ПАМЕТНО ТАЈМИРАЊЕ

Уредот има функција за автоматско исклучување по 10 минути.

Исклучување на уредот

Држете го копчето за вклучување/исклучување за да го исклучите уредот.

Упатство за чистење

1. За чистење на надворешната површина, исплакнете ја со вода. Не ја изложувајте приклучницата за полнење на вода.
2. Исплакнете го резервоарот за течност и отворот за истекување со чиста вода по секоја употреба за да спречите затнување.
3. Избришете го уредот и чувајте го на проветрено и суво место.

ДРУГИ ИНФОРМАЦИИ

1. Нормално е при работа да се појавуваат звуци како „зуење“ или „клик“, тоа не претставува дефект.
2. Кај новите производи може да има остатоци од течност во резервоарот поради тестирања во фабриката. Тоа е нормално и безбедно.

УПАТСТВО ЗА ПОЛНЕЊЕ

1. Поврзете го кабелот Type-C во приклучокот за полнење.
2. Поврзете го другиот крај на USB приклучок или адаптер од 5V и вклучете го во штекер.
3. За време на полнењето, индикаторот трепка. Кога е целосно наполнет, светлото останува црвено.
4. Времето на полнење е приближно 3 часа.

Забелешки:

- Осигурете се дека приклучокот за полнење е сув пред полнење.
- Лесно загревање на уредот и адаптерот при полнење е нормално.

Крај на полнење

Извадете го адаптерот и отстранете го кабелот за полнење.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Ако се појави проблем, проверете ги следниве точки пред да контактирате со поддршка:

Проблем	Можна причина	Решение
Уредот не се вклучува	Ниско ниво на батерија	Наполнете го уредот
Слаба масажа	Ниско ниво на батерија	Наполнете го уредот

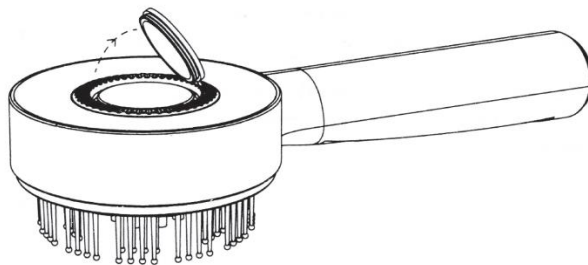
Важни напомени

- Пред отстранување, извадете ја батеријата според прописи.
- Секогаш исклучете го уредот пред вадење на батеријата.
- Фрлете ја батеријата во согласност со локалните закони за заштита на животната средина.
- Непрофесионалци не смеат да го расклопуваат уредот.

ПОСТАПКА ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

1. Исклучете го уредот од надворешен извор на напојување и отстранете го куќиштето.
2. Откачете ја батеријата и внимателно извадете ја.
3. Фрлете ја батеријата во соодветен центар за рециклирање.
4. Следете ги локалните еколошки прописи при отстранување.

ОТВОРАЊЕ НА КАПАКОТ



СКЛАДИРАЊЕ И ТРАНСПОРТ

- Ако се складира подолго од 3 месеци, наполнете го уредот пред повторна употреба.
- Не го поставувајте уредот во близина на сидови, подови или тавани за да спречите оштетување.
- Осигурајте се дека просторот за складирање е проветрен, сув и заштитен од директна сончева светлина или корозивни гасови.
- Производот е дизајниран со заштита од удари и е погоден за транспорт по воздух, железница, пат и море.
- Избегнувајте изложување на дожд, снег, превртување или удари при транспорт.

КОНТРОЛА НА НАПАЈУВАЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Секогаш проверувајте дали напонот на напојување е во предвидениот опсег пред користење.
- Заштитете го уредот од влага, прав и глодари.
- Чистете го уредот само кога е исклучен.
- Чувајте го уредот на безбедно место и не ставајте тешки предмети врз него.
- Во случај на дефект, побарајте професионален сервис. Не обидувајте се сами да го поправате.

УПАТСТВО ЗА РЕЦИКЛИРАЊЕ И ОДЛАГАЊЕ:



Оваа ознака значи дека производот не смее да се фрла како друг домашен отпад низ целата ЕУ. За да се спречи потенцијална штета на животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпадот. Рециклирајте одговорно за да ја поттикнете одржливата употреба на материјалните ресурси. Доколку сакате да вратите употребен уред, искористете го системот за собирање и рециклирање или контактирајте го продавачот од кој го купивте производот. Продавачот може да го прифати производот за еколошки безбедно рециклирање.



Изјава од производителот дека производот е во согласност со барањата на применливите ЕУ директиви.

AL: GROWNETIC – MANUALI I PËRDORUESIT

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

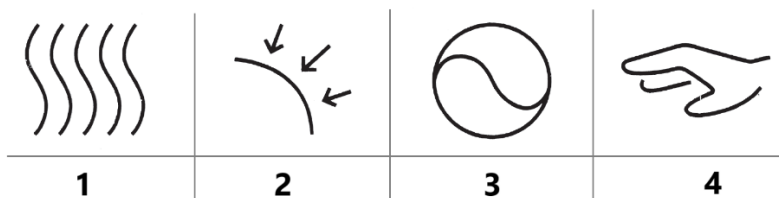


1. Koka për masazh
2. Koka për drejtimin e lëngut
3. Drita infra të kuqe
4. Butoni On/Off
5. Kapaku i rezervuarit të lëngut

Specifikimet e produktit

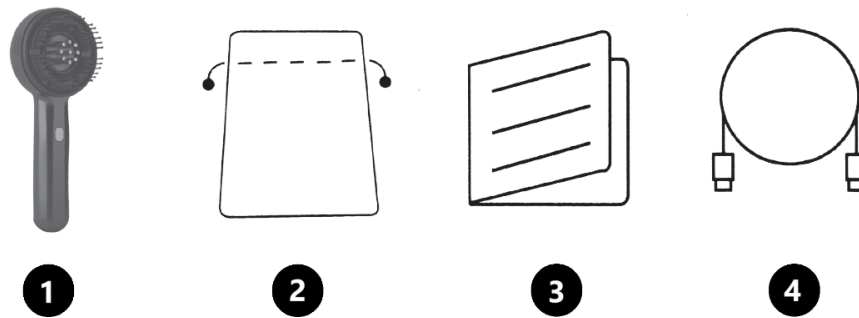
- Emri i produktit: GROWNETIC
- Tensioni i vlerësuar: 3.7V
- Fuqi e vlerësuar: 5W
- Kapaciteti i baterisë: 1400mAh
- Ndërfaqja e karikimit: Type-C
- Madhësia e paketimit: 242 x 116 x 65 mm

Funksionet e produktit



1. Masazh i lëkurës së kokës
2. Terapia me dritë infra të kuqe
3. Shpërndarje e lëngut me toptha
4. Dorezë ergonomike

Përmbajtja e paketimit



1. Pajisja kryesore
2. Qese për ruajtje
3. Manuali i përdoruesit
4. Kabllo për karikim

MASA TË SIGURISË

1. Ky produkt është një pajisje elektronike shëndetësore për përdorim shtëpiak dhe nuk zëvendëson pajisjet mjekësore. Nuk është i destinuar për diagnostikim, trajtim apo përdorim komercial.
2. Hiqni aksesorët ose objektet që mund të ndërhyjnë në masazh para përdorimit.
3. Ndaloni përdorimin nëse ndjeni dhimbje ose parehati në zonën e trajtuar.
4. Nëse ndodhin parregullsi gjatë përdorimit, fiken pajisjen, shkëputeni nga rryma dhe kontaktoni mbështetjen për klientin. Mos tentoni riparim vetë.
5. Respektoni të gjitha udhëzimet e sigurisë kur përdorni pajisjen në mjedise specifike.
6. Përdorni vetëm pajisje karikimi të përshtatshme me tensionin korrekt për të shmangur dëmtimet. Mos i përzieni me pajisje të tjera karikimi.
7. Mbajeni pajisjen larg zjarrit, lagështisë dhe mjediseve korrozive.

SI TË PËRDORET

Shënim: Ky produkt nuk mund të përdoret gjatë karikimit. Gjithmonë shkëputeni përshtatësin nga rryma para përdorimit.

Ndezja dhe zgjedhja e modalitetit

- Shtypni dhe mbani shtypur butonin On/Off për rreth 2 sekonda derisa të dëgjohet një tingull "bip", që tregon ndezjen. Pajisja nis automatikisht në Modalitetin 1.
- Shtypni butonin On/Off për të kaluar nga një modalitet në tjetrin. Një tingull "pik" konfirmon kalimin e suksesshëm të modalitetit.
 - Modaliteti 1: Masazh i shpejtë + Dritë infra të kuqe
 - Modaliteti 2: Masazh i ngadaltë + Dritë infra të kuqe
 - Modaliteti 3: Masazh i alternuar i shpejtë & i ngadaltë + Dritë infra të kuqe

Shtimi i lëngut

1. Hapni kapakun e rezervuarit të lëngut dhe mbusheni me një produkt të përshtatshëm për kujdesin e flokëve. Mos e kaloni 3 ml për të shmangur shpërdorimin.
2. Pastroni rezervuarin pas çdo përdorimi për të ruajtur higjienën.

3. Zgjidhje të ndryshme për kujdes flokësh mund të ndikojnë në shkallën e shpërndarjes. Koncentrimet më të ulëta mund të shkaktojnë rrjedhje të lehtë – pastroni menjëherë nëse ndodh.
4. Paralajmërim: Mos shtoni substanca të panjohura ose korrozive për të shmangur dëmtimin.

Funksioni i kohëmatësit të zgjuar

Pajisja ka një funksion fikjeje automatike pas 10 minutash.

Fikja e pajisjes

Shtypni dhe mbani shtypur butonin On/Off për ta fikur pajisjen.

Udhëzime për pastrimin

1. Për të pastruar sipërfaqen e jashtme, shpëlajeni me ujë. Mos e ekspozoni portën e karikimit ndaj ujit.
2. Shpëlani rezervuarin e lëngut dhe vrimën e daljes me ujë të pastër pas çdo përdorimi për të shmangur bllokimet.
3. Fshijeni pajisjen që të thahet dhe ruajeni në një vend të ajrosur dhe të thatë.

INFORMACIONE TË TJERA

1. Gjatë funksionimit normal mund të dëgjohen tinguj si “brrr” ose “klik”, të cilët nuk tregojnë defekte.
2. Produktet e reja mund të përmbajnë mbetje lëngu në rezervuar për shkak të testimeve të cilësisë në fabrikë. Kjo është normale dhe e sigurt.

UDHËZIME PËR KARIKIM

1. Lidheni kabllon e karikimit Type-C me portën përkatëse.
2. Fundi tjetër lidhet me një portë USB ose një përshtatës 5V dhe më pas me një prizë elektrike.
3. Gjatë karikimit, drita treguese pulson. Kur karikohet plotësisht, drita e kuqe qëndron ndezur.
4. Koha e karikimit është rreth 3 orë.

Shënime:

- Sigurohuni që porta e karikimit të jetë e thatë përpara karikimit.
- Ngrohja e lehtë e pajisjes dhe përshtatësit gjatë karikimit është normale.

Pas përfundimit të karikimit

Shkëputeni përshtatësin dhe hiqni kabllon e karikimit.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Nëse hasni ndonjë problem, kontrolloni këto pika para se të kontaktoni shërbimin teknik:

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Pajisja nuk ndizet	Bateri e zbrazët	Karikoni pajisjen
Masazh i dobët	Bateri e zbrazët	Karikoni pajisjen

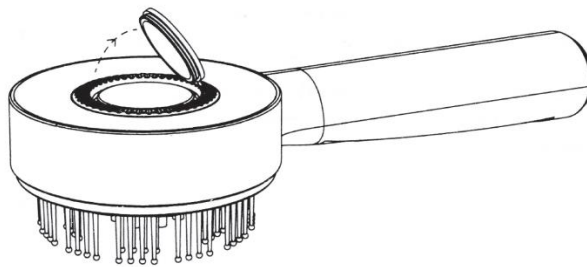
Njoftime të rëndësishme

- Para hedhjes, hiqni baterinë sipas rregullave përkatëse.
- Gjithmonë fiken pajisjen përpara se të hiqni baterinë.
- Hidhni baterinë sipas ligjeve lokale për mbrojtjen e mjedisit.
- Nuk lejohet çmontimi nga persona jo-profesionistë.

PROCEDURA PËR HEQJEN E BATERISË

1. Shkëputni burimin e jashtëm të energjisë dhe hiqni kapakun e pajisjes.
2. Shkëputeni dhe hiqni me kujdes baterinë.
3. Hidhni baterinë në një qendër të përcaktuar për riciklim.
4. Respektoni rregullat lokale për hedhjen e mbetjeve.

HAPJA E MBULESËS



RUAJTJA & TRANSPORTI

- Nëse pajisja do të ruhet për më shumë se 3 muaj, karikojeni atë përpara përdorimit.
- Mos e vendosni pajisjen pranë mureve, dyshemesë ose tavanit për të shmangur dëmtimet.
- Sigurohuni që ambienti i ruajtjes të jetë i ajrosur, i thatë dhe larg rrezeve të diellit ose gazeve korrozive.
- Produkti është projektuar me mbrojtje kundër goditjeve dhe është i përshtatshëm për transport ajror, hekurudhor, rrugor dhe detar.
- Gjatë transportit, shmangni ekspozimin ndaj shiut, borës, përmbysjes ose goditjeve.

KONTROLLI I ENERGJISË & MIRËMBAJTJA

- Gjithmonë sigurohuni që tensioni i furnizimit me energji të jetë brenda intervalit të përcaktuar përpara përdorimit.
- Mbroni pajisjen nga lagështia, pluhuri dhe brejtësit.
- Pastroni pajisjen vetëm kur është e fukur.
- Ruani pajisjen në një vend të sigurt dhe mos vendosni objekte të rënda mbi të.
- Në rast defekti, kërkoni ndihmën e shërbimeve profesionale të riparimit. Mos e riparoni vetë.

UDHËZIME PËR RICIKLIMIN DHE ASGJËSIMIN:



Kjo etiketë tregon se produkti nuk mund të hidhet si mbeturina të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të njeriut nga eliminimi i pakontrolluar i mbetjeve. Ricikloni në mënyrë të përgjegjshme për të promovuar përdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Nëse dëshironi të ktheni një pajisje të përdorur, përdorni sistemin e grumbullimit dhe dorëzimit ose kontaktoni shitësin nga i cili e keni blerë produktin. Shitësi mund ta pranojë produktin për riciklim të sigurt për mjedisin.



Deklaratë nga prodhuesi se produkti është në përputhje me kërkesat e direktivave të zbatueshme të BE-së.